

Breakfast by the Sea

After Jesus was raised from the dead, he appeared again to the disciples beside the Sea of Galilee. This is how it happened.

Several of the disciples were there—Simon Peter, Thomas, Nathanael, the sons of Zebedee, and two other disciples.

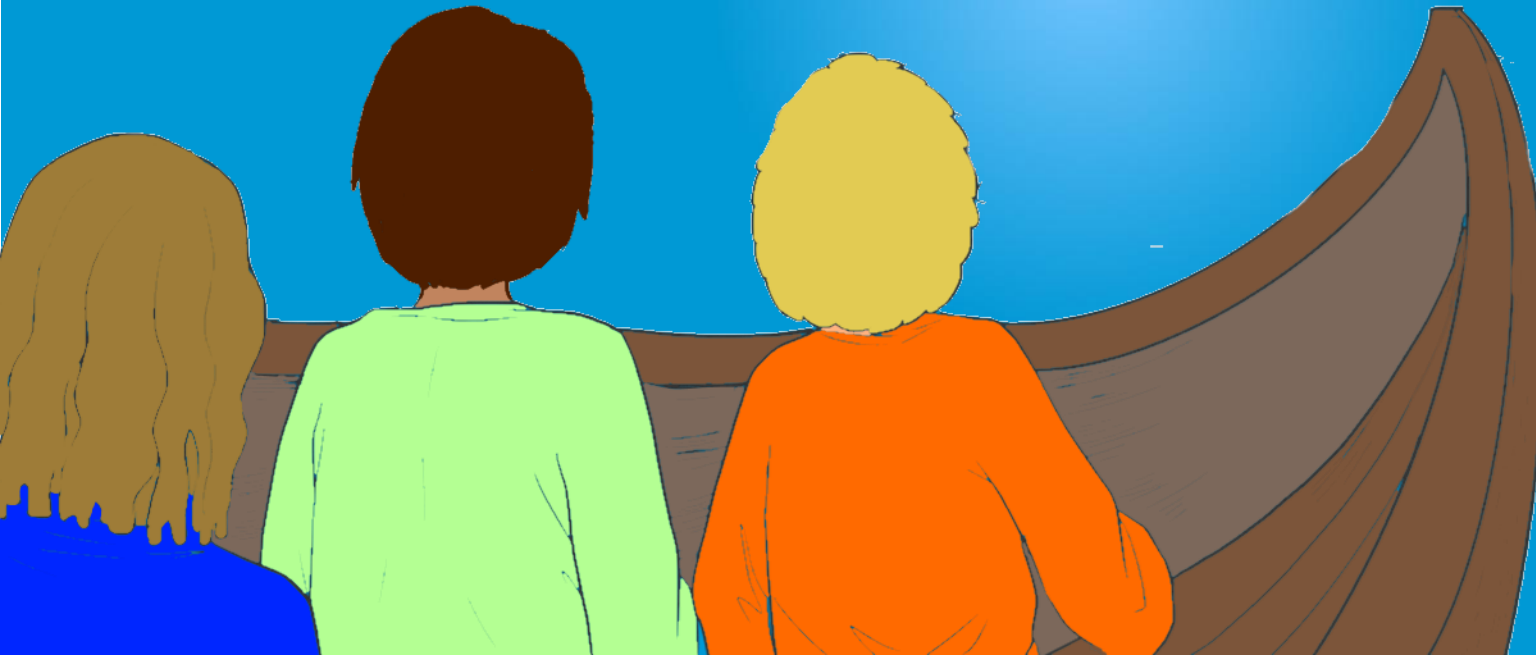
Simon Peter said, “I’m going fishing.”
“We’ll come, too,” they all said. So they went out in the boat, but they caught nothing all night.

Yesus menampakkan diri kepada murid-murid-Nya di pantai Danau Tiberias

Setelah Yesus bangkit dari mati, Ia memperlihatkan diri sekali lagi di Danau Tiberias kepada pengikut-pengikut-Nya. Beginilah terjadinya:

Suatu hari Simon Petrus, Tomas, Natanael, anak-anak Zebedeus, dan dua pengikut Yesus yang lainnya, sedang berkumpul. Kata Simon Petrus kepada yang lain, “Saya mau pergi menangkap ikan.”

“Kami ikut,” kata mereka kepadanya. Maka pergilah mereka naik perahu. Tetapi sepanjang malam itu mereka tidak menangkap apa-apa.



At dawn Jesus was standing on the beach, but the disciples couldn't see who he was. He called out, "Friends, have you caught any fish?"

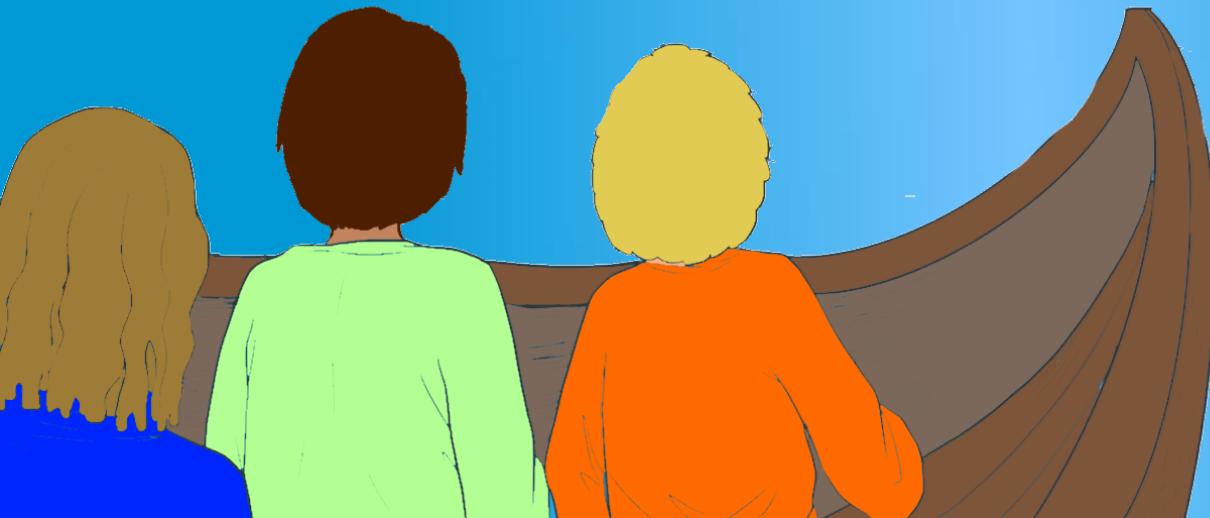
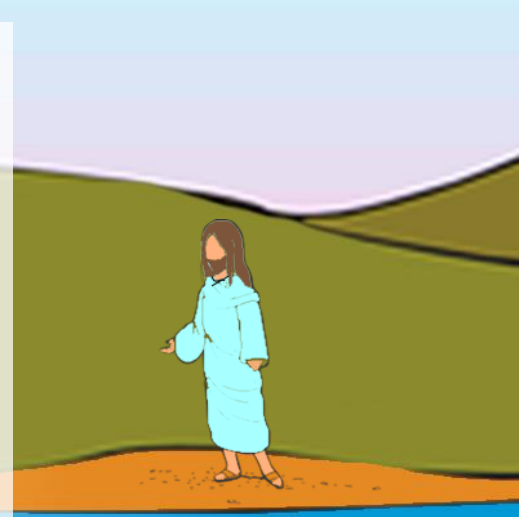
"No," they replied.

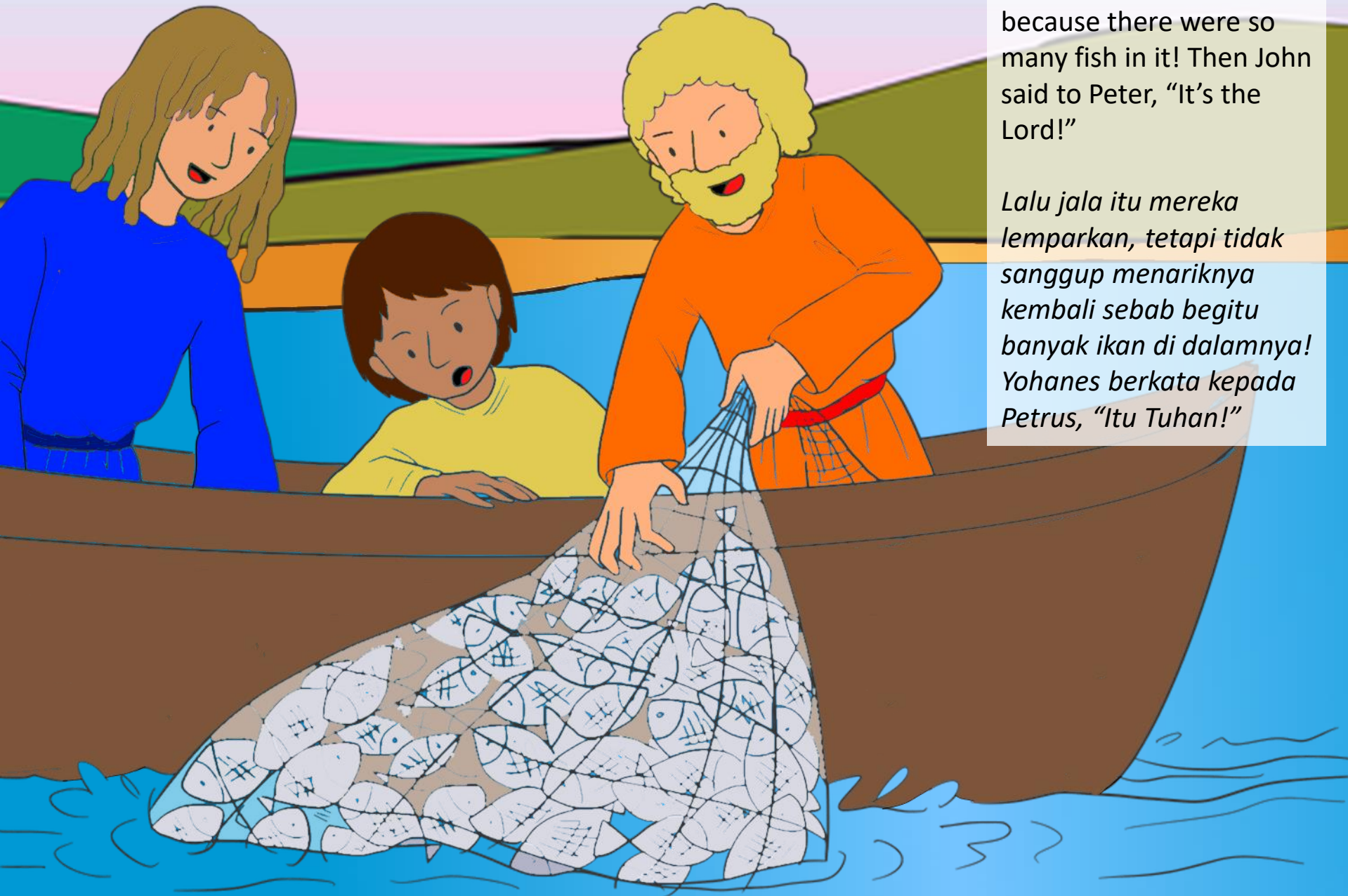
Then he said, "Throw out your net on the right-hand side of the boat, and you'll get some!"

Ketika matahari mulai terbit, Yesus berdiri di pantai, tetapi mereka tidak tahu bahwa itu Yesus. Yesus berkata kepada mereka, "Anak-anak, apakah kalian punya ikan?"

"Tidak," jawab mereka.

Yesus berkata kepada mereka, "Lemparkan jalamu ke sebelah kanan perahu, nanti kalian mendapat ikan."





So they did, and they couldn't haul in the net because there were so many fish in it! Then John said to Peter, "It's the Lord!"

Lalu jala itu mereka lemparkan, tetapi tidak sanggup menariknya kembali sebab begitu banyak ikan di dalamnya! Yohanes berkata kepada Petrus, "Itu Tuhan!"

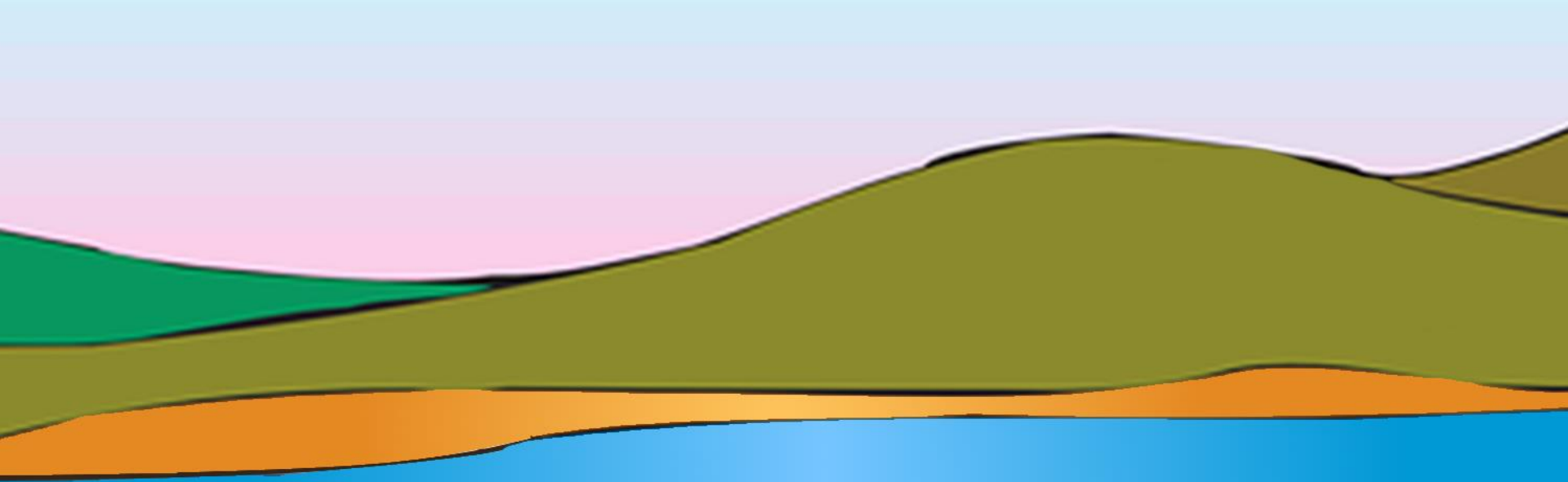
As soon as they had come to land, they found breakfast waiting for them—fish cooking over a charcoal fire, and some bread.

“Now come and have some breakfast!” Jesus said.

Ketika mereka turun dari perahu, mereka melihat ada bara api di sana dengan ikan di atasnya dan roti.

Yesus berkata kepada mereka, “Mari makan.”





www.freekidstories.org